

9ab Griechisch 26

χαίρετε, ὦ μαθηταί

Hattet Ihr schöne und erholsame Ferien nach all den schulischen Strapazen? Ich hoffe es sehr – auch, dass Ihr gesund bzw. wieder gesund seid und guten Mutes, was die nächsten Aufgaben anbelangt. Diese Woche darf ich Euch nur aus der Ferne unterrichten, freue mich aber schon jetzt auf die nächste Woche, wenn wir uns wiedersehen. Hier nun Eure **Arbeitsaufträge für heute:**

Aufgaben für Dienstag, den 16.6.2020:

Lektion 22 A

a) Lest noch einmal gründlich S. 98, um Euch daran zu erinnern, worum es gerade geht!

b) **Vergleicht** Eure Übersetzung mit der folgenden der vereinfachten Fassung (s. Arbeitsauftrag 25):

Als sich Sokrates mit seinen Freunden unterhielt, sagte ein gewisser Apollodoros: „Aber daran trage ich schwer, dass du zu Unrecht [statt: ungerecht] stirbst/ hingerichtet wirst.“ Der aber [gemeint ist Sokrates] fragte ihn: „Willst du [βούλει 2. Sg. des Mediums - Ausnahme!] lieber, dass ich zu Recht [statt: gerecht] als dass ich zu Unrecht sterbe?“ Und zugleich lächelte [statt: lachte] er ruhig/ gelassen/ sanft.

c) **Übersetzt jetzt** den gesamten Text **im Original** (S. 99)!

Hilfen: Z. 1 παρών Partizip zu πάρειμι, hier wie ein eigenständiger Hauptsatz zu übersetzen; Z. 2 θαυμάζων hier ausnahmsweise mit Relativsatz übersetzen; Z. 3 χαλεπώτατα Adverb im Superlativ/ Elativ (sehr -); ὄρῳ + Acc. cum participio – zu übersetzen wie ein Acci; Z. 4 καταψήσας Partizip beiordnen; Z. 5 ὄρᾶν – Form: Infinitiv – + Acc. cum participio (s.o.)

2) Buch S. 99 **Aufgabe 2 oder 3** – wählt aus, welche Ihr lieber bearbeiten wollt, Stichpunkte genügen!

καλημέρα και στο καλό